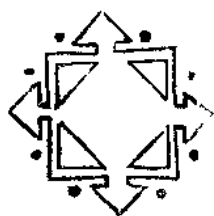


内部资料
注意保存

党史资料
县志
江锦



中共古丈县委党史办
古丈县志编纂办公室

合 编

五溪苗族古今生活集

陈心传 编

马少乔 校

古丈县委党史办打印

1085.10

目 录

前言	1
一、建制沿革	4
二、边 防	6
三、五 溪	8
(一) 熊溪	8
(二) 明溪	8
(三) 酉溪	8
(四) 武溪	9
(五) 辰溪	10
四、四 至	10
五、风 俗	10
(一) 盘瓠之后	10
(二) 性情须臾	16
(三) 语言侏离	17
(四) 衣服斑斓	19
(五) 猺歌跣足	21

(六) 板竹覆屋	21
(七) 刀耕火种	22
(八) 饮食烹飪	23
(九) 争斗仇杀	24
(十) 亲族婚姻	25
(十一) 死丧殡葬	26
(十二) 合木契	29
(十三) 信巫教(新增)	29
(十四) 降仙(新增)	31
(十五) 放蛊(新增)	31
(十六) 畏鬼神	32
(十七) 喜淫记	34
(十八) 钩酒	44
(十九) 结盟	45
(二十) 游戏	45
(二十一) 苗歌	46
(二十二) 中国苗族史记略(新增)	52
六、形 胜	58
七、土 产	63
(一) 砾沙	63

(二) 水银	64
(三) 衫板	65
(四) 蜜蜂	65
(五) 蜡	66
(六) 漆	66
(七) 楮木皮	66
(八) 降真香	67
(九) 五倍子	67
(十) 独木船	67
(十一) 五色线布	68
(十二) 木皮布	68
(十三) 紫草	69
(十四) 葛	69
(十五) 蕨	69
(十六) 楠木	70
(十七) 桐油	71
(十八) 碱	72
(十九) 水冲石	72
(二十) 古文茶(新增)	73
八、山 川	75

(一) 无时山	75
(二) 风洞雷洞	76
(三) 崇山(新增)	77
(四) 鸦溪	78
(五) 大龙洞、小龙洞(新增)	79
(六) 镇溪	80
(七) 司马溪	82
(八) 泓江(新增)	82
(九) 潭溪	83
(十) 沅水	84
(十一) 洞水溪	84
(十二) 桑溪	85
(十三) 会溪	85
(十四) 女娘洞	86
九、公 海	86
(一) 镇溪军民千户所	86
(二) 永顺宣慰司	87
(三) 保靖宣慰司	88
(四) 五寨长官司	88
(五) 竿子坪长官司	89

十、寺 观	90
(一) 妙像寺	90
(二) 大西观	91
十一、古 迹	91
(一) 武山	91
(二) 大酉山	92
(三) 小酉山	94
(四) 辛女崖	95
(五) 铜柱	96
十二、祠 庙	97
(一) 伏波庙	97
(二) 盘瓠庙	98
(三) 鸦溪神庙	99
十三、名 宦	102
(一) 宋均	102
(二) 马援	103
(三) 黄宙	105
(四) 张经	105
(五) 孙应隆	106
(六) 王玮(续)	106

(七) 宋如椿(续)	107
(八) 傅鼎	107
(九) 阎广居(续)	110
(十) 孙时幹(续)	110
十四、人 物	112
(一) 秦再雄	112
(二) 张子涵、张子全(续)	113
五溪行	115
附 录:	116
五溪蛮图序一	116
五溪蛮图志序二	116
五溪苗族古今生活集自序	117
五溪苗族古今生活集重编叙言	119
结 论	120
劝五溪同胞书	123
五溪蛮考	127
后 记	129

前 言

本世纪四十年代初陈心传编著的《五溪苗族古今生活集》共有四集，这是以明成化六年（1470）辰州司训崑山人沈玷初编，清乾隆十六年（1751）辰州人李涌重编的《五溪蛮图志》未完稿传抄本为底本增补而成的，也只有抄本流传。其书稿第一集的主要内容为《五溪图案》，收五溪图、五溪新图各一幅和苗族风俗图四十四幅。风俗图每幅附七言绝句一首，据编著者在《凡例》中说：原图仅存十幅，原诗仅存八首，图请乾城蔡文泉先生重绘，诗为古阳唐际虞先生所补题。我所得的抄本~~和~~^图存诗，虽部分反映了若干民俗内容，但诗甚拙劣。第二集为《五溪风土》，就是我所校辑的这一部分。看来也是该书稿具有一定参考价值的部分。第三集为《五溪诗文》，辑录东汉马援以来历代有关五溪风土的诗文；第四集为《五溪兵事》，上起相单程之交，下迄草屯运动。这两集皆杂采自史籍及地方志记载，其参考价值亦很平平。我现在以第二集为底本，而选录第一、三、四集中较有参考价格的资料于编末或有关篇章之后，如第一集中的《五溪风俗图题咏》全部附录在《风俗》章后；沈玷、李涌、陈心传所写的书序都附在编末，意在取其精华，弃其糟粕。若全部校辑整理，是没有意义也无所必要的。

陈心传，湖南人，系中华基督教会沅陵教区的传教士。他于三十年代至四十年代初期，曾在今湘西土家族苗族自治州的泸溪、吉首、古丈、保靖等县宣传基督教。他从劝人信上帝的宗教信念出发，深入苗寨，留意苗俗，如有所得，即随时记录。他以自己的亲见亲闻来印证沈、李记载，指出古今苗俗（包括土家族及其他少数民族风俗）的异同，以按语形式附于每条之末。1937年10月完成初稿于乾城（吉首）良章（马颈坳），定名为《五溪苗族风土集》。1941年又重编于保靖县，才改书名为《五溪苗族古今生活集》的。我所得到的这个手抄本，是五十年代湖南省民政厅副厅长马子谷同志视察湘西时找到转送给我的，十年内乱期间，我又把它转送给邵阳市图书馆，在陈新宪的珍护下得以侥幸地保存下来。1983年8月我在吉首市参加湘西苗族族源学术讨论会会议，湘西的同志们都希望我把它整理出版，来自贵州等地的学者们也一再叮嘱我早日动手，我也觉得把它整理出来，对于研究湘西苗族的社会生活是有一定参考价值的，于是我这样做了。

我说我校辑的这一部分是原书稿中具有参考价值的部分，理由有三：第一，它保存了沈、李编而未竣，仅以抄本传世如《五溪蛮图志》中许多关于苗族风土的记录，这是非常难得的。第二，

陈心传在湘西传教多年，以他亲见、亲闻、亲身经历的有关苗族及其他少数民族风土人情的材料作了印证，显示了古今风俗的异同。第三，陈心传反对民族歧视，反对民族压迫，多处认为封建文人对苗族风俗习惯的记载出于轻视与侮辱，具有一定的积极意义。但是，陈心传是个基督教徒，他所倡导的平等自由，是基督教义一切人类均为上帝儿女的平等自由，或者是资产阶级“五族共和”的平等自由。他多次提出他的民族观点是同化政策，即“变苗为汉”的“五族一体”政策（如《告五溪同胞书》）。这实质上就是否认在汉族之外还有少数民族存在，根本上否认了少数民族的平等自由。而且，就在陈心传的笔下，也多处对苗族人民带着歧视和侮辱，读者必须明辨。

最后，由于手抄本脱落、讹误之处甚多，陈心传文笔亦多欠妥处，虽在校稿整理中尽到了自己的努力，但谬误之处一定在所不免，希望读者不吝指正。

马少乔

一九八四年三月于邵阳市

一、建制沿革

五溪为蛮獠子孙所居，在辰之沅陵、泸溪、辰溪县界，有雄溪、獠溪、白溪、沅溪、辰溪，谓之五溪是也，土俗雄作熊，今作熊（不硕）；獠作明；沅作武。三代之时，总言蛮荆，秦（始皇）置黔中郡（故城在今沅陵县以西），汉置武陵郡（故城在今之常德县），五溪咸为所属。建武中，精夫长相单程作寇，伏波将军马援将兵击之，单程乞降，遂置吏司，郡蛮悉平。魏即取蜀吴，以五溪蛮与接近，惧其叛乱，乃以钟离牧为平蛮将军，往平五溪。陈分武陵，以旧沅陵县置郡，随改沅陵郡为辰州。五代晋天福中，彭世愁据溪州（唐置，今湖南永顺县是也）以叛，发兵征之；其子师望为父输战马，求誓，世愁授溪州刺史。楚王为希范立铜柱为界。宗太祖得瑶人寨再堆为辰州刺史，蛮党畏服。嘉祐中，溪州刺史彭仕贇叛，朝廷遣殿中丞雷简夫体量，既而仕贇乞降，遂改溪州为会溪城，隶沅陵；又设永顺、保靖二州，以统诸夷。元改辰州为路，至元中蛮夷侵暴，廉访张经于辰画策上言，调兵征剿乃平。至明太祖龙飞淮甸，一统天下，蛮夷率服，改辰州路为府，永顺、保靖为宣慰司，又设镇溪千户所，五寨、竿子坪仍属辰州，余皆分隶司所。

按：查五溪之名，今除俗以孺作明，沅作武以外，其余之雄、西、辰三溪实循旧称，此所谓雄由作熊而误致作能者，必为原著者不知雄溪之所在地，遂误由能溪之能设想到其与雄字同音之熊之以为雄溪即能溪也。此纯为其臆度，不知能溪原为五溪以外另一溪也。

五溪在今之沅陵、永顺、古丈、保靖、龙山、永绥、乾城、泸溪、辰溪、麻阳、凤凰各县界以内。始皇时置为黔中郡，其故城即为今之常德县。究则湖南旧之常德、澧州及辰、永、沅、靖诸府州，永绥、凤皇、乾州、晃州四厅，贵州之旧思州、思南、镇远、铜仁、黎平五府及松桃厅，皆古五溪地也。

辰州府今已废为沅陵县，溪州即今之永顺也。至谓溪州之于嘉祐中改为会溪州之说，《通鑑》却未见记载及，只见至和二年“冬十月，知辰州宋守信击下溪州蛮不克”之注中，载有“后至嘉祐二年彭仕礪始就降奉职贡”之事。明代置永顺、保靖为宣慰司，清代改永顺为府，而以保靖改县隶属之。清又废五寨长官司，置凤凰厅；废镇溪军民千户所，置乾州厅，而设镇溪营以隶之乾州；并废竿子坪长官司为竿子坪汛，以隶之凤凰；后于花垣又置永绥厅，今之凤、乾、绥三厅与永顺府均已废为县，镇溪营与竿子坪汛，亦皆废为乾，凤所属之市场也。所谓之瑶人今已无踪迹；所

谓之苗蛮等族，今则皆同汉民以归其所隶各该县属之官治也。

校勘：永绥，今花垣县；乾州，今吉首县；凤凰，今凤凰县。一九五二年成立湘西苗族自治区；一九五四年改称湘西苗族自治州；一九五七年，根据湘西苗族、土家族及其他各族人民的共同愿望，联合成立了湘西土家族苗族自治州，下辖吉首、凤凰、花垣、古文、保靖、龙山、桑植、永顺、大庸、泸溪十市县。

二、边防

《易》曰：“王公设险以守其国”，言捍御之道不可以不密也。辰州逼近^苗区，山溪险峻，苗蛮出没无常，深为边患。我国家于要害等处，以重兵弹压其境，遍置圉哨，星罗棋布，^实足以扼其吭西^珙负^其背矣。然制驭之道则在乎其人，怀之以德，示之以威，乃御苗之良策也。

按：边防一事，闻在废清尤严，其痕迹今犹在也。自凤凰经乾、古、保西至永绥之一线，凡三百余里之遥，其间三里一圉，五里一汛，每汛俱建有石城，每城在清时皆有千总、把总、外委等类之官，而统有^绿营之兵（汛兵）镇守之。其每一圉皆建有石碉，形似方塔，向上^展狭，高约丈五六，四壁陡峭，无可攀足者。

其间之容积宽约一平方丈有奇，中设有伏楼，上搭有瓦盖（此伏楼瓦盖今已无存者）。闻于苗变时每碉必驻汛兵一棚守于其间，一面凭碉眼以~~远~~击敌，一面可吹角鸣锣以传警也。查此城与碉，均系傅鼐于乾隆苗变后在嘉庆初年所筑者。上述之汛官汛兵今于民国三、四年已废，现惟此残落之城碉尚存。而苗疆之文明却较昔渐佳而渐有进步也。闻百余年前其居此苗边之汉民，必得佩刀耕田，观之今日，则民苗已相安。盖对~~于~~苗民，已无须设防也；惟对~~于~~匪盗，则仍有设防之必要。

五溪地域，以重岗叠嶂，边路~~奇~~崎岖闻。自民国之五、六年来，时有匪盗盘据，深为民患。政府或为出兵清剿，然此击彼窜，兵去匪来，终不济事。闻乾城西南雅保寨（武山）、竿子坪及凤凰以上，几全为匪区。可见此五溪原有防苗碉堡，虽可不必用，然于防匪、对其各常有盗匪出没之区之要害处，又不可不有碉堡之设也。

校：陈氏所指三百余里之边城，始建于明代万历四十三年（1615），南起铜仁亭子关，北到镇溪喜鹊营。清代又延伸到古丈的旦武营。今由吉首坐汽车经凤凰至铜仁，犹可于山头看到所谓“三里一碉，五里一堡”的零星残迹。

三、五溪

(一) 熊溪 在泸溪县西三十里。

按：查熊溪今仍循旧称雄溪，且非在泸溪县以西，系在辰溪县西三十里者也。其源出雄山，今又称为太平溪，向东南流入辰溪。其水程约六十余里，闻有二十余里可通小艇。溪间居民，现皆为汉筴。然闻其自古相传所谓之瑶人坟遍溪皆有，是可见为昔有苗民栖息于此之遗迹也。

(二) 明溪 在沅陵县西一百里。

按：明溪本为穠溪，一作备溪，其源出自永顺县南流而与西水合，水程若八十余里，闻有其半可以通小艇。溪间苗人，现闻已多与汉人同化。

(三) 酉溪 在沅陵县西四十五里，其源出自四川酉阳，故名，盖五溪之一。

按：酉溪当酉水之全部，即所谓之北河者是也。其源出四川酉阳县界，东流入湖南境，经^新宁耶拆东南流，过保靖至沅陵县西与沅水合。查此谓其“在沅陵西四十五里”者，必系指小酉溪而言也。^古酉溪固当^为酉水之全部，其流域计凡四百有余里，其南岸附带之地区如古文、保靖、永绥等三县，似皆古酉溪地。其溪流之能通舟楫者约三百有余里。其间滩之最险者如茨风

二滩。绕鸡笼之茨滩长约三、四里，水流陡而且急，舟下若坠；如逆水上行，常有断~~续~~破舟之险。风滩略长，一名“三风滩”，传言昔有风翔滩止，三鸣，其滩浪三息，故有三风之名。此亦讹传也。实则其滩~~有三节~~^{有三节}，故有凤头、二风、三风之名，三风极险，其溶之两旁礁石峡起，常令水浪怒滚不定，舟行其间，每每致使舵桨失其用。该滩礁石常~~能~~^舟破沉危险之极。滩之下有“死人湾”，每每遇舟破沉而溺死之人流至该湾始浮，故名；因之舟人至此，无有不惴惴忧惧而辄动色相戒者。绕鸡笼虽俗言云：“茨凤二滩不为凶，上面还有绕鸡笼。”然究之则不如茨凤之凶者多矣。溪中居民在古、保、绥三县者苗籍为多。

（四） 武溪 在泸溪县西一百三十里。

按：武溪，武水也，一名~~洞~~河。其源分两支：一支发自凤凰西北之大龙洞与乾城西北之小龙洞，故有洞河之名；一支发至乾城西南之武山（雅保寨），故一名武水也。此两支流至张排寨合一，流经河溪、松柏潭、潭溪至泸溪东南与沅水合。其自大龙洞发源之一支，经高岩河自天星寨至张排寨约有八十余里可行舟。其间计滩三十九，河滩最险，舟行如坠，逆挽则若上升，~~俾~~夫左右手据地身俯进，类同拾土状。此一险滩也。乌木岩滩次之。自武山发源之一支在乾城以上不能行舟，其航路自乾城下至张排寨约二十里，计滩十九，牌楼滩最险，磨钩滩次之。自张排寨至松